

GET INVOLVED 參與

SUNDAY WORSHIP 主日崇拜

中文成人主日學

9:30 AM -10:30 AM

ENGLISH SUNDAY SCHOOL

9:30 AM -10:30 AM

BILINGUAL WORSHIP SERVICE 雙語主日崇拜

11:00 AM -12:30 PM

WORSHIP TEAM 崇拜組

Worship Leader 崇拜主席: Bianca Lin 張西齡

Pianist: Annie Petzholt 裴賀安慈

Translator 翻譯: Rachel Ma 馬若曦

Zoom Support: Karen Ma 馬加恩

PPT: Tim Wang 汪天來

Camera/Sound: Chris Choi 蔡達文

Usher: Hong Duong 楊鴻 and Fengling Li 李鳳玲

加州中岸華人基督教會

CENTRAL COAST CHINESE CHRISTIAN CHURCH

LOVE 愛

CHRIST 基督
WELCOME 歡迎
50
CENTRAL COAST CHINESE CHRISTIAN CHURCH

GOSPEL 福音

UNITY 合一

January 30, 2022

www.slo5c.org

FINANCIAL REPORT DECEMBER 2021 十二月財務報告

Category 分類	Income 收入	Expense 支出	Balance 結餘	YTD Balance 今年結餘
Offering 一般奉獻	20,247.00	11,492.04	8,754.96	28,561.35
Category	Income	Expense	Balance	TOTAL Balance
Mission 指定奉獻	0.00	10,221.97	-10,221.97	1,476.44
Building 建堂基金	3,000.00	0.00	3,000.00	22,551.52

CONTACT 聯繫方式



3396 Johnson Ave. San Luis Obispo, CA 93401

(805)-235-0138 www.slo5c.org

Central Coast Chinese Christian Church

陳金昌牧師 PASTOR JINCHANG CHEN (714) 483-7960; jcchen@slo5c.org.

TODAY'S WORSHIP SERVICE

MESSAGE NOTES

Best Wishes in the Year of Tiger

虎年寄語

經文 Passage: 詩篇 Psalm 34:4-10

1. 崇拜詩歌 **Worship Songs** 張西齡 Bianca Lin

I will Sing of the Mercy of the Lord Forever

我要唱耶和華的大慈愛

Blessed Assurance 有福的確據

The Treasure 至寶

2. 講道: 虎年寄語 陳金昌牧師

Best Wishes in the Year of Tiger Pastor Chen

3 回應詩歌 Responding Song

好心情 Feeling Great

4. 影片分享 **Video** 新年心祝福 The New Year Blessing

5. 報告 Announcements 汪天來 Tim Wang

6. 祝福 Benediction 陳金昌牧師

Pastor Chen

7. 新年遊戲 Short CNY Game 馬若曦 Rachel Ma

9. 派送午餐 Lunch Bags 梅玉良 Steven Mei

1. PRAYER 禱告
2. WORSHIP 崇拜詩歌I will Sing of the Mercy of the Lord Forever
我要唱耶和華的大慈愛
Blessed Assurance 有福的確據
The Treasure 至寶
3. MESSAGE 講壇信息Pastor Chen 陳金昌牧師
4. RESPONDING SONG 回應詩歌Feeling Great 好心情
5. ANNOUNCEMENTS 報告 Tim Wang 汪天來
6. BENEDICTION 祝福.....Pastor Chen 陳金昌牧師
7. OFFERING 奉獻

報 告 A N N O U N C E M E N T S

1. Welcome new visitors! We are blessed to have you worship with us
歡迎到訪教會的新朋友！我們很高興您今天與我們一同敬拜主
2. We give special thanks to Pastor Chen for the sermon on “Best Wishes in the Year of Tiger” 特別感謝陳金昌牧師今日傳講信息 “虎年寄語”
3. Happy Chinese New Year to all church families!
祝教會的每個家庭中國新年快樂！
4. Pastor Chen’s virtual office hours is 10:00 am – 12:00 pm every Friday
陳牧師在線辦公時間為每週五上午 10 點至 12 點
5. Small group “Love” will meet at 7:30pm Sunday 2/6 through Zoom
『仁愛』小組二月六日週日晚間 7 點半網上聚會
6. Chinese Church prayer meeting is scheduled at 7:30pm on Thursday, Feb 3
教會的中文禱告會在周四二月三日舉行，請大家預留時間出席
7. English Church prayer meeting is scheduled at 7:30pm on Thursday, Feb 3
教會的中文禱告會在周四二月三日舉行，請大家預留時間出席
8. We will hold the Holy communion next Sunday, Feb 6, please
Prepare your own element if you join the worship online.
下個周日 二月六日是聖餐主日，如果你參加線上崇拜，請自行預備餅和杯